PARLAMENTUL EUROPEAN

2004 *2009*

Comisia pentru mediu, sănătate publică şi siguranţă alimentară

9.5.2007 PE 388.624v01-00

AMENDAMENTELE 1-35

Proiect de aviz **(PE 388.334v01-00)**
Umberto Guidoni
Spre o politică europeană externă comună privind energia
(2007/2000(INI))

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 1
Punctul 1

1. salută concluziile preşedinţiei Consiliului European de la Bruxelles (8-9 martie 2007), care prevăd clar că „provocările legate de schimbările climatice trebuie abordate eficient şi urgent”; ***consideră aşadar necesară elaborarea unui plan de acţiune;***

Or. de

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 2
Punctul 1a (nou)

1a. recunoaşte importanţa potenţialelor riscuri la adresa securităţii internaţionale legate de schimbările climatice, cauzate inter alia de lipsa din ce în ce mai acută a resurselor de apă potabilă, de migraţiile în masă şi de asimetria dintre efectele schimbărilor climatice şi regiunile responsabile de emisiile nocive; salută prima discuţie a Consiliului de Securitate al ONU privind ameninţările la adresa securităţii la nivel global legate de schimbările climatice;

Or. en

Amendament depus de Peter Liese

Amendamentul 3
Punctul 1a (nou)

1a. reiterează apelul ca lupta împotriva schimbărilor climatice să nu mai constituie exclusiv o problemă care îi priveşte pe diplomaţii specialişti în domeniu şi pe activiştii politici ecologişti, ci să fie inclusă în politica externă generală, în politica comercială, precum şi în alte arii politice, şi să fie adusă în centrul activităţilor Uniunii Europene şi ale statelor membre;

Or. de

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 4
Punctul 1a (nou)

1a. invită UE să-şi adapteze activităţile şi resursele financiare provocărilor unei politici energetice şi de mediu;

Or. de

Amendament depus de Justas Vincas Paleckis

Amendamentul 5
Punctul 1a (nou)

1a. salută planurile de înfiinţare a unei reţele de corespondenţi în domeniul energetic, care să asiste primele reacţii ale UE în eventualitatea unei crize de securitate energetică; subliniază importanţa furnizării din timp a unor sisteme de avertizare cu privire la pericolele pentru mediu;

Or. en

Amendament depus de Urszula Krupa

Amendamentul 6
Punctul 2, a doua şi a treia liniuţă

- să crească ***(text eliminat)*** furnizarea de energie şi ***să asigure securitatea energetică a tuturor statelor membre prin împiedicarea simultană*** a creşterii preţurilor la energie;
- să promoveze cooperarea dintre economia europeană şi economiile vecine pe ***baza principiului reciprocităţii şi a respectării acordurilor internaţionale;***

Or. pl

Amendament depus de Evangelia Tzampazi

Amendamentul 7
Punctul 2 a treia liniuță

– să încurajeze cooperarea dintre statele europene şi statele vecine, ***astfel cum se prevede inter alia în Tratatul Euratom,***

Or. el

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 8
Punctul 2 a treia liniuță

- să încurajeze cooperarea dintre economia europeană şi economiile vecine, ***având în vedere lipsa în prezent a unei concurențe loiale vizibile pe piața energetică europeană***;

Or. de

Amendament depus de Urszula Krupa

Amendamentul 9
Punctul 2a (nou)

2a. recunoaşte necesitatea stabilirii de prevederi complete pentru actuala şi viitoarea cerere de consum de carburanți şi energie din cadrul Comunității Europene, ca o componență esențială şi de bază a eforturilor Uniunii de a asigura securitatea energetică, respectând totodată cerințele privind protecția mediului natural;

Or. pl

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 10
Punctul 2a (nou)

2a. susține că reducerea emisiilor la nivel global nu trebuie să conducă la alte amenințări precum proliferarea nucleară sau terorismul;

Or. en

Amendament depus de Eija-Riitta Korhola

Amendamentul 11
Punctul 3

3. reaminteşte importanţa unei abordări integrate, care reprezintă un element cheie al asigurării coerenței între aspectele interne şi cele externe ale politicii energetice şi între politica energetică şi alte politici înrudite; ***subliniază că dependența UE de energia importată are repercusiuni importante asupra independenței acesteia în luarea deciziilor în cadrul altor arii politice; subliniază, în consecință, necesitatea întreprinderii unor acțiuni puternice care să susțină dezvoltarea şi utilizarea de surse de energie indigene;***

Or. en

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 12
Punctul 3a (nou)

3a. invită UE să-şi consolideze credibilitatea printr-o politică externă comună care să se extindă şi la domeniul problemelor energetice;

Or. de

Amendament depus de Eija-Riitta Korhola

Amendamentul 13
Punctul 4

4. reaminteşte necesitatea realizării unei piețe interne de gaze şi electricitate mai bine interconectate şi integrate, necesară unei politici europene energetice externe comună şi eficientă în cadrul UE; ***subliniază importanța existenței „unei singure voci ” în negocierile cu țări terțe pentru a se garanta un mesaj uniform în dialogurile la nivelul Uniunii Europene, al statelor membre sau la nivel industrial;***

Or. en

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 14
Punctul 4a (nou)

4a. face apel la UE să susțină de la început construirea în Marea Baltică a unei conducte de petrol care să lege Germania de Rusia prin realizarea unor studii de mediu cuprinzătoare (de exemplu, privind armele şi munițiile care se găsesc încă pe fundul mării) care să elimine orice risc privind securitatea mediului; consideră că, în cazul punerii în aplicare a acestor planuri, trebuie respectate standardele de mediu existente;

Or. de

Amendament depus de Justas Vincas Paleckis

Amendamentul 15
Punctul 4a (nou)

4a. solicită o mai mare deschidere şi consultare pentru a se asigura că cerințele de mediu şi securitate sunt respectate înainte de începerea construcției conductelor de gaz şi petrol, inclusiv a conductei subacvatice din Marea Baltică;

Or. en

Amendament depus de Evangelia Tzampazi

Amendamentul 16
Punctul 5

5. invită statele membre să promoveze creşterea substanțială a eficienței energetice, ***prevenirea risipei de energie*** şi extinderea surselor de energie regenerabilă ca cea mai eficientă politică;

Or. el

Amendament depus de Eija-Riitta Korhola

Amendamentul17
Punctul 5

5. invită statele membre să promoveze creşterea substanțială a eficienței energetice ***prin acțiuni concrete, precum eliminarea TVA-ului pentru măsurile efective de eficientizare precum izolația*** şi ***dezvoltarea*** de surse de energie regenerabilă şi ***cu***

emisii reduse ca cea mai eficientă politică;

Or. en

Amendament depus de Gyula Hegyi

Amendamentul 18
Punctul 5

5. invită statele membre să promoveze creşterea substanţială a eficienţei energetice şi extinderea surselor de energie regenerabilă, ca cea mai eficientă politică; ***subliniază importanţa prevenirii supra-consumului de energie şi, prin urmare, recomandă statelor membre să promoveze transportul în comun şi să dezvolte infrastructura transporturilor în comun şi, de asemenea, să dezvolte şi să modernizeze sistemele regionale de încălzire; în această privinţă, subliniază că, în cazul unei crize energetice, trecerea la un alt tip de energie s-ar efectua mai uşor în cazul unui sistem de încălzire regional;***

Or. en

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 19
Punctul 5a (nou)

5a. în contextul stimulentelor pentru utilizarea biocombustibililor şi a biomasei în cadrul UE, este imperativ ca UE să se asigure că acest lucru nu dăunează securităţii alimentare globale, nu conduce la creşterea presiunii asupra pădurilor naturale, nu conduce la extinderea monoculturilor sau a plantaţiilor de specii exotice şi nu accentuează schimbările climatice prin defrişările pădurilor tropicale;

Or. en

Amendament depus de Gyula Hegyi

Amendamentul 20
Punctul 5a (nou)

5a. consideră că, prin intermediul unor sisteme naţionale de impozitare/taxare bine echilibrate, eficienţa energetică poate fi mărită în statele membre, iar consumul nejustificat de energie poate fi prevenit;

Or. en

Amendament depus de Urszula Krupa

Amendamentul 21
Punctul 6, introducere

6. invită Uniunea Europeană să iniţieze o acţiune internaţională comună pentru reducerea creşterii nedurabile a cererii de energie şi pentru a realiza tranziţia către o economie cu puţină ***energie***; această acţiune va contribui la următoarele obiective:

Or. pl

Amendament depus de Evangelia Tzampazi

Amendamentul 22
Punctul 6 a doua liniuţă

– susţinerea dezvoltării şi utilizării energiilor regenerabile (eoliene, solare, biomasă, hidrologice, geotermale) în UE şi în terţe state, ***împreună cu includerea mai multor programe pentru o energie curată şi eficientă în politica de dezvoltare a Uniunii,*** fapt care ar asigura un transfer corect de tehnologii, care să aducă beneficii în ceea ce priveşte poziţia de top pe pieţele internaţionale în curs de dezvoltare;

Or. el

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 23
Punctul 6 a doua liniuţă

- susţinerea dezvoltării şi utilizării energiilor regenerabile (eoliene, solare, biologice, hidrologice, geotermale) în UE şi în terţe state, fapt care ar asigura un transfer corect de tehnologii, aducător de beneficii în ceea ce priveşte poziţia de top pe pieţele internaţionale în curs de dezvoltare***, ţinându-se cont de faptul că, în dezvoltarea şi utilizarea tipurilor de energie regenerabilă respective, aceste surse devin profitabile după o anumită perioadă de timp;***

Or. de

Amendament depus de Justas Vincas Paleckis

Amendamentul 24
Punctul 6a (nou)

6a. cunoaşte poziţiile diferite ale statelor membre şi aspectul încă deschis privind viitorul sectorului energiei nucleare în Uniunea Europeană; recomandă o dezbatere mai amplă în statele membre privind rolul energiei nucleare în consolidarea siguranţei aprovizionării cu energie şi în combaterea schimbărilor climatice;

Or. en

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul25
Punctul 6b (nou)

6b. invită UE să intre în dialog cu Statele Unite şi cu Asia pe tema unei creşteri semnificative a eficienţei energetice şi să exercite o mai mare influenţă asupra ţărilor din estul şi centrul Asiei;

Or. de

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 26
Punctul 6c (nou)

6c. recomandă Uniunii Europene să exercite o mai mare influenţă asupra regiunilor din estul şi centrul Asiei în domeniul siguranţei şi cel al aprovizionării cu energie;

Or. de

Amendament depus de Evangelia Tzampazi

Amendamentul 27
Punctul 7

7. solicită Uniunii Europene să iniţieze un dialog special cu ţările în curs de dezvoltare privind aspecte legate de energie şi să utilizeze instrumentele comunitare (precum recent adoptatul Fond global pentru eficienţa energiei şi energie regenerabilă) pentru identificarea unor resurse financiare suplimentare de perfecţionare a energiilor regenerabile descentralizate, a accesibilităţii şi durabilităţii energiei în acele regiuni, precum şi infrastructurii energetice de interes comun, ***promovând, în acelaşi timp,***

utilizarea de tehnologii energetice eficiente cu emisii scăzute de carbon.

Or. el

Amendament depus de Thomas Ulmer

Amendamentul 28
Punctul 7a (nou)

7a. solicită Uniunii Europene ca, pe lângă acordarea de ajutor financiar țărilor în curs de dezvoltare, să îşi desfăşoare tehnologiile la nivel internațional şi să intre în dialog cu acele țări în care Uniunea ar trebui să reprezinte un model şi utilizarea de infrastructuri energetice comune ar trebui considerată un obiectiv pe termen lung;

Or. de

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 29
Punctul 7a (nou)

7a. recomandă Uniunii Europene să caute în mod activ noi tipuri de parteneriate energetice cu acele țări care au un potențial ridicat în ceea ce priveşte producerea de hidrogen regenerabil sau de electricitate şi exporturile inter alia de energie solară concentrată;

Or. en

Amendament depus de Peter Liese

Amendamentul 30
Punctul 7a (nou)

7a. subliniază că dependența din ce în ce mai mare a Uniunii Europene de importurile de energie ar putea conduce la evoluții politice problematice; observă cu îngrijorare cum criticile cu privire la situația drepturilor omului din țările exportatoare de gaze şi petrol nu sunt exprimate de multe ori pe cât de clar ar trebui din cauza temerilor că aprovizionarea ar putea fi restricționată;

Or. de

Amendament depus de Justas Vincas Paleckis

Amendamentul 31
Punctul 7a (nou)

7a. subliniază că principiul dezvoltării unor tehnologii ecologice şi eficiente din punct de vedere energetic ar trebui încorporat într-un nou acord între UE şi Rusia; subliniază importanța consolidării cooperării ecologice între Uniunea Europeană şi Rusia în cadrul Dimensiunii Nordice;

Or. en

Amendament depus de Peter Liese

Amendamentul 32
Punctul 7b (nou)

7b. subliniază că, în pofida importanței asigurării de provizii de energie* inter alia *prin intermediul măsurilor politice externe, obiectivele capitale ale politicii externe ale Uniunii Europene şi ale statelor membre precum apărarea drepturilor omului, promovarea democrației şi a statului de drept, parteneriatul transatlantic şi, mai ales, garantarea păcii, nu trebuie niciodată puse sub semnul întrebării;

Or. de

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 33
Punctul 7b (nou)

7b. recomandă realizarea urgentă a unei evaluări de impact asupra climei cu asistență externă din partea UE şi cu susținerea instituțiilor financiare internaționale; recunoaşte drept prioritară atingerea Obiectivelor de Dezvoltare ale Mileniului în țările în curs de dezvoltare; este convins de faptul că tehnologiile energetice inteligente, sursele de energie regenerabile şi eficiența energetică în particular prezintă un potențial ridicat de a mări accesul la energie fără creşterea emisiilor, asigurând totodată o mai mică dependență energetică de sursele externe, precum şi atingerea obiectivelor climatice coroborate cu obiectivele de dezvoltare;

Or. en

Amendament depus de Satu Hassi în numele Verts/ALE

Amendamentul 34
Punctul 7c (nou)

7c. susține parteneriatul energetic propus cu Africa; cu toate acestea, recomandă insistent încheierea unui tratat asemănător cu China şi India având în vedere creşterea foarte rapidă a emisiilor de gaze cu efect de seră în aceste țări şi necesitatea de a primi asistență în ceea ce priveşte construirea de capacități şi investirea în surse de energie regenerabilă şi în tehnologii eficiente din punct de vedere energetic;

Or. en

Amendament depus de Evangelia Tzampazi

Amendamentul 35
Punctul 7a (nou)

7a. consideră că înființarea unei autorități europene de reglementare va avea o contribuție importantă în stabilirea unei politici energetice externe la nivel european.

Or. el